ميثاق القيم
بالإتحاد الدولي
لتنظيم الأسرة

ندعم الكرامة

نؤمن بالكرامة والقيمة المتأصلة لكل إنسان، حيث أن الاحترام العالمي لحقوق الإنسان للجميع هو حجر الزاوية لدينا. ونؤكد أن الإعمال الكامل للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية للجميع، بما في ذلك الحق في الاستقلالية الجسدية، شرط أساسي لجعل الكرامة الإنسانية واقعًا ملموسًا للجميع، بما في ذلك الأشخاص المتنوعين جنسياً وجنسانياً. وعليه، نلتزم بالحفاظ على حقوق الإنسان في جميع جوانب عملنا. ونلتزم بالإعمال العالمي للحق في الإجهاض الآمن. كما نلتزم بإعمال حقوق جميع الأفراد في العيش والحب بعيداً عن العنف أو التهديد أو التمييز أو الخوف أو الإكراه.

ندافع عن المساواة

نؤمن بعالمٍ ينعم فيه الجميع بالازدهار والرفاه. ونؤكد أن الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية وحقوق النساء والفتيات والأشخاص المتنقلين والمجتمعات المهمشة هي أولويتنا، بما في ذلك في الأوضاع الإنسانية. وعليه، نلتزم بأن يرتكز عملنا على أفضل الأدلة المتاحة، وعلى الممارسات المناهضة للعنصرية والنسوية والتمييز لصالح الأشخاص غير ذوي الإعاقة والتمييز المتقاطع. نحن نعمل على ضمان أن يتمتع كل شخص - بغض النظر عن سياقه أو ظروفه أو هويته - بالاحترام وتحقيق الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية.

نطالب
بالعدالة للجميع

نؤمن بأن العدالة الجنسية والإنجابية أمرٌ أساسي، وقد طال انتظاره بالنسبة إلى الكثيرين. فهي تتطلب معاملةً عادلةً ومتساوية للجميع، بما في ذلك أمام القانون. ومع ذلك، فإنها تعني أيضًا ضرورة التغلب على الاستعمار والإمبريالية، وإرثهما ومظاهرهما المستمرة، بما في ذلك من خلال تعويضات عادلة. وإدراكًا منا بأن لعدم المساواة جذورًا تاريخيةً ومنهجيةً راسخة، فإننا ندين العوائق التي تحول دون كرامة الكثيرين وحصولهم على الرعاية. ونلتزم بالانضمام إلى الحركات الاجتماعية الأخرى في مطالبتها بالعدالة، حتى يتمكن الجميع من الوصول إلى الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية والتمتع بها، بغض النظر عن سياقهم أو ظروفهم أو هويتهم.

نؤمن بالتمتع بحقوق الإنسان، ليس كمبدإ قانوني فحسب، بل كمصدر للبهجة والمتعة. وإدراكًا منا بأن الصحة الجنسية والإنجابية هي أكثر من غياب المرض أو الإصابة، نؤكد عليها كحالة إيجابية من الرفاه والبهجة والمتعة، بما في ذلك في سياق العلاقة الحميمية الجنسية. كما نؤكد أن لجميع الأشخاص، من جميع الأجناس والميول الجنسية، الحق في التمتع بحياة جنسية مُرضية، قائمة على الموافقة الحرة والخصوصية، وعلى التواصل المنفتح.

نؤمن في التواصل عالميًا والقيادة محليًا. نُدرك أن وحدتنا وتنوعنا هما أعظم نقاط قوتنا. ونؤكد أن اتحادنا مدعومٌ في المقام الأول بمن يطلبون دعمنا ويستفيدون منه. ونُشيد تحديدًا بالأدوار القيادية للشباب والمتطوعين والمدافعين في الخطوط الأمامية عن الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية. ونلتزم بتعزيز مجتمع شامل يُرحّب فيه بالجميع ويُحترم ويُقدّر في جميع أنحاء العالم. وإذ نُدرك أننا لا نملك جميع الحلول، فإننا نبني الجسور ونُعزّز الحوار ونُقيم الشراكات فيما بيننا ومع الآخرين لتسريع التغيير الذي نسعى إليه.

نعمل بنزاهة

نؤمن بمسؤوليتنا عن أفعالنا تجاه من يضعون ثقتهم بنا. وندرك أن هذا يُلزمنا بالمسؤولية أمام المانحين والجهات الناظمة، ولكنه يُلزمنا أيضًا بالمسؤولية أمام الناس ولأجلهم - أمام متطوعينا وموظفينا، والأهم من ذلك، أمام الأفراد والمجتمعات التي نعمل معها. ونؤكد أن سلامة عملياتنا اليومية، بما في ذلك إدارة الشؤون المالية والبيانات، هي أساس استدامتنا.

نعزّز

القدرة على التحمل والصمود

بينما نُحدث تغييرًا في العالم، نتكيّف وننمو لتلبية معايير حقوق الإنسان التي نناصر من أجلها بشكل أفضل، ولتعزيز النتائج لمصلحة المجتمعات التي نعمل معها. نتعلم من إخفاقاتنا وأخطائنا - في الماضي والحاضر - بصدق وانفتاح. وهذا يشمل إرث الاستعمار والإمبريالية وجميع أشكال التمييز أو الإقصاء، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر العنصرية والتمييز على أساس الجنس ورهاب المثلية الجنسية والتمييز لصالح الأشخاص غير ذوي الإعاقة والتمييز على أساس السن. نتعلم من بعضنا البعض، سواء كمتطوعين أو موظفين أو شركاء أو خبراء و/أو كأكثر المتضررين من أوجه عدم المساواة والإقصاء في مجال الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية، بما في ذلك كأفراد من المجتمعات الريفية والنائية والمحرومة. نخاطر بحكمة، ونبتكر باستراتيجية. ونواصل المثابرة في مواجهة الشدائد والصعاب.

بالإتحاد الدولي لتنظيم الأسرة
ميثاق القيم

ندعم الكرامة

نؤمن بالكرامة والقيمة المتأصلة لكل إنسان، حيث أن الاحترام العالمي لحقوق الإنسان للجميع هو حجر الزاوية لدينا. ونؤكد أن الإعمال الكامل للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية للجميع، بما في ذلك الحق في الاستقلالية الجسدية، شرط أساسي لجعل الكرامة الإنسانية واقعًا ملموسًا للجميع، بما في ذلك الأشخاص المتنوعين جنسياً وجنسانياً. وعليه، نلتزم بالحفاظ على حقوق الإنسان في جميع جوانب عملنا. ونلتزم بالإعمال العالمي للحق في الإجهاض الآمن. كما نلتزم بإعمال حقوق جميع الأفراد في العيش والحب بعيداً عن العنف أو التهديد أو التمييز أو الخوف أو الإكراه.

ندافع عن المساواة

نؤمن بعالمٍ ينعم فيه الجميع بالازدهار والرفاه. ونؤكد أن الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية وحقوق النساء والفتيات والأشخاص المتنقلين والمجتمعات المهمشة هي أولويتنا، بما في ذلك في الأوضاع الإنسانية. وعليه، نلتزم بأن يرتكز عملنا على أفضل الأدلة المتاحة، وعلى الممارسات المناهضة للعنصرية والنسوية والتمييز لصالح الأشخاص غير ذوي الإعاقة والتمييز المتقاطع. نحن نعمل على ضمان أن يتمتع كل شخص - بغض النظر عن سياقه أو ظروفه أو هويته - بالاحترام وتحقيق الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية.

نطالب بالعدالة للجميع

نؤمن بأن العدالة الجنسية والإنجابية أمرٌ أساسي، وقد طال انتظاره بالنسبة إلى الكثيرين. فهي تتطلب معاملةً عادلةً ومتساوية للجميع، بما في ذلك أمام القانون. ومع ذلك، فإنها تعني أيضًا ضرورة التغلب على الاستعمار والإمبريالية، وإرثهما ومظاهرهما المستمرة، بما في ذلك من خلال تعويضات عادلة. وإدراكًا منا بأن لعدم المساواة جذورًا تاريخيةً ومنهجيةً راسخة، فإننا ندين العوائق التي تحول دون كرامة الكثيرين وحصولهم على الرعاية. ونلتزم بالانضمام إلى الحركات الاجتماعية الأخرى في مطالبتها بالعدالة، حتى يتمكن الجميع من الوصول إلى الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية والتمتع بها، بغض النظر عن سياقهم أو ظروفهم أو هويتهم.

نحتفي بالمتعة

نؤمن بالتمتع بحقوق الإنسان، ليس كمبدإ قانوني فحسب، بل كمصدر للبهجة والمتعة. وإدراكًا منا بأن الصحة الجنسية والإنجابية هي أكثر من غياب المرض أو الإصابة، نؤكد عليها كحالة إيجابية من الرفاه والبهجة والمتعة، بما في ذلك في سياق العلاقة الحميمية الجنسية. كما نؤكد أن لجميع الأشخاص، من جميع الأجناس والميول الجنسية، الحق في التمتع بحياة جنسية مُرضية، قائمة على الموافقة الحرة والخصوصية، وعلى التواصل المنفتح.

نبني مجتمعًا عالميًا ومحليًا

نؤمن في التواصل عالميًا والقيادة محليًا. نُدرك أن وحدتنا وتنوعنا هما أعظم نقاط قوتنا. ونؤكد أن اتحادنا مدعومٌ في المقام الأول بمن يطلبون دعمنا ويستفيدون منه. ونُشيد تحديدًا بالأدوار القيادية للشباب والمتطوعين والمدافعين في الخطوط الأمامية عن الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية. ونلتزم بتعزيز مجتمع شامل يُرحّب فيه بالجميع ويُحترم ويُقدّر في جميع أنحاء العالم. وإذ نُدرك أننا لا نملك جميع الحلول، فإننا نبني الجسور ونُعزّز الحوار ونُقيم الشراكات فيما بيننا ومع الآخرين لتسريع التغيير الذي نسعى إليه.

نعمل بنزاهة

نؤمن بمسؤوليتنا عن أفعالنا تجاه من يضعون ثقتهم بنا. وندرك أن هذا يُلزمنا بالمسؤولية أمام المانحين والجهات الناظمة، ولكنه يُلزمنا أيضًا بالمسؤولية أمام الناس ولأجلهم - أمام متطوعينا وموظفينا، والأهم من ذلك، أمام الأفراد والمجتمعات التي نعمل معها. ونؤكد أن سلامة عملياتنا اليومية، بما في ذلك إدارة الشؤون المالية والبيانات، هي أساس استدامتنا.

نعزّز القدرة على التحمل والصمود

بينما نُحدث تغييرًا في العالم، نتكيّف وننمو لتلبية معايير حقوق الإنسان التي نناصر من أجلها بشكل أفضل، ولتعزيز النتائج لمصلحة المجتمعات التي نعمل معها. نتعلم من إخفاقاتنا وأخطائنا - في الماضي والحاضر - بصدق وانفتاح. وهذا يشمل إرث الاستعمار والإمبريالية وجميع أشكال التمييز أو الإقصاء، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر العنصرية والتمييز على أساس الجنس ورهاب المثلية الجنسية والتمييز لصالح الأشخاص غير ذوي الإعاقة والتمييز على أساس السن. نتعلم من بعضنا البعض، سواء كمتطوعين أو موظفين أو شركاء أو خبراء و/أو كأكثر المتضررين من أوجه عدم المساواة والإقصاء في مجال الصحة والحقوق الجنسية والإنجابية، بما في ذلك كأفراد من المجتمعات الريفية والنائية والمحرومة. نخاطر بحكمة، ونبتكر باستراتيجية. ونواصل المثابرة في مواجهة الشدائد والصعاب.

اعتمدته الجمعية العامة للاتحاد الدولي للحد من الإنجاب. بالي، ٢٠ نوفمبر ٢٠٢٥.

صفحة قابلة للطباعة

بالإتحاد الدولي
لتنظيم الأسرة

اعتمدته الجمعية العامة للاتحاد الدولي
للحد من الإنجاب. بالي، ٢٠ نوفمبر ٢٠٢٥.